

# Brugervejledning / User Guide / Anleitung

## X-Ray Master

○ **MC 004-6000** [ HMI: 39105 ]  
X-Ray Master Thorax

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 43 x B/W 50 cm  
Håndtag / Handles / Hangriff: 6



○ **MC 004-6001** [ HMI: 39106 ]  
X-Ray Master Digital

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 58 x B/W 58 cm  
Håndtag / Handles / Hangriff: 6



○ **MC 004-6002** [ HMI: 36586 ]  
X-Ray Master Abdome

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 55 x B/W 55 cm  
Håndtag / Handles / Hangriff: 6



○ **MC 004-6010** [ HMI: 39107 ]  
X-Ray Master Træk-arm / pull  
arm / ziehen Arm - 1 stk.

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 80 x B/W 12  
Håndtag / Handles / Hangriff: 5



○ **MC 004-6013** [ HMI: 86700 ]  
X-Ray Master Træk-arm / pull  
arm / ziehen Arm - 1 stk.

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 90 x B/W 12  
Håndtag / Handles / Hangriff: 6



○ **MC 004-6011** [ HMI: 39108 ]  
X-Ray Master Glide-arm /  
sliding arm / schieben Arm  
- 2 stk.

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 95 x B/W 38  
Håndtag / Handles / Hangriff: 4



○ **MC 004-6014** [ HMI: 107674 ]  
X-Ray Master I-Bag - **Small**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 48 x B/W 60 cm



○ **MC 004-6015** [ HMI: 107675 ]  
X-Ray Master O-Bag - **Small**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 52 x B/W 75 cm



○ **MC 004-6016** [ HMI: 107676 ]  
X-Ray Master I-Bag - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 54 x B/W 62 cm

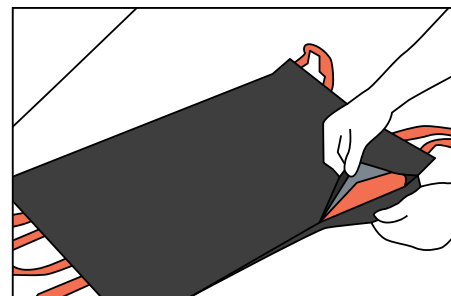
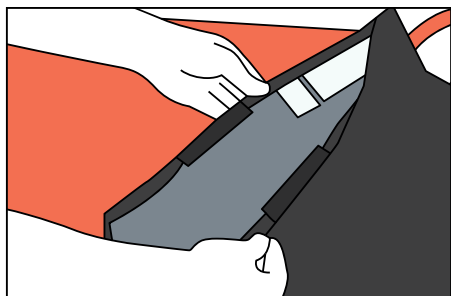


○ **MC 004-6017** [ HMI: 107677 ]  
X-Ray Master O-Bag - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 58 x B/W 75 cm



1. Klargøring og placering af X-Ray Master / Preparation and placing of the X-Ray Master / Vorbereitung und Platzierung des X-Ray Masters



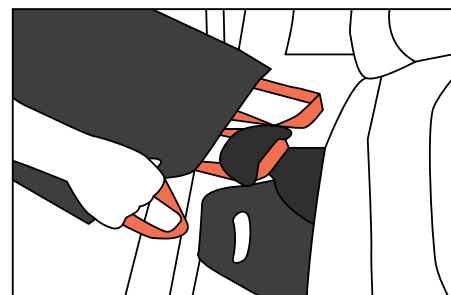
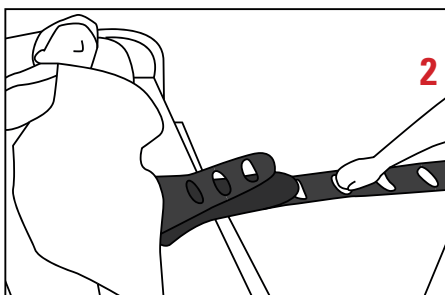
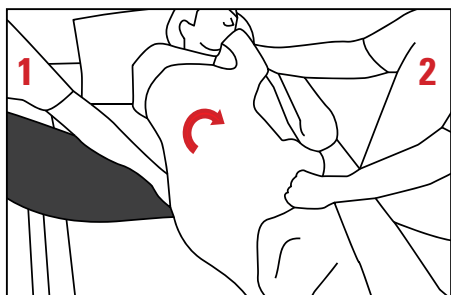
DK Burrebånd på X-Ray Master Glidehylster åbnes

Røntgenkassette skydes ind i Glidehylsteret

Burrebånd lukkes. X-Ray Master Glidehylster er nu klar til brug

UK

DE



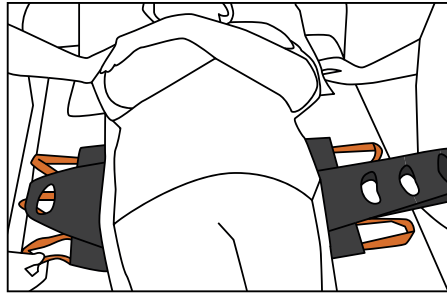
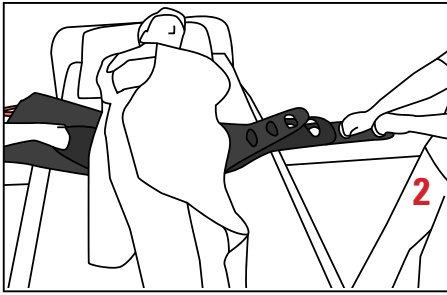
DK Bruger vippes ca. 20 grader og begge glidearme skydes ind ved brugers talje. Hjælper 2 hjælper med at trække dem på plads under bruger

Hjælper 2 skubber nu trækarmen ind mellem de to glidearme

Træk trækarmen lidt på skrå og monter røntgenkassetten håndtag på trækarmens hoved

UK

DE



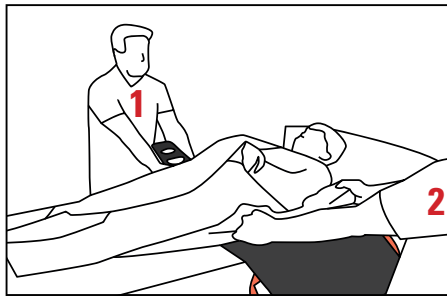
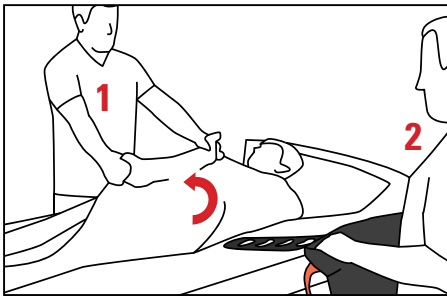
DK Hjælper 2 trækker nu i trækarmen og røntgenkassetten glider nu ind under bruger

Røntgenkassetten er nu placeret under bruger, og trækarmen fjernes inden billeder tages

UK

DE

## 2. Klargøring og placering af X-Ray Master I & O Bag



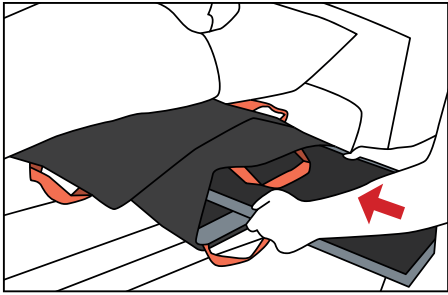
DK Der skabes plads ved at hjælper 1 trækker i lagen/stiklagen fra modsat side. X-Ray Master I-O Bag føres med trækarmen ind under patienten af hjælper 2

Hjælper 1 trækker i I-Bag og hjælper 2 holder i stiklagen. X-Raymaster I & O Bag glides nu under patienten

Hjælper 2 trækker nu I-Bag halvt ud

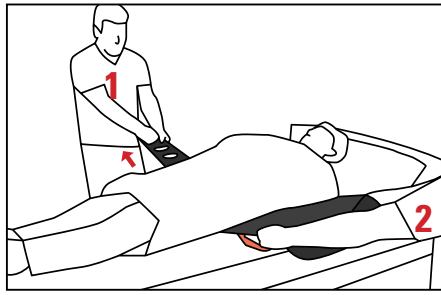
UK

DE

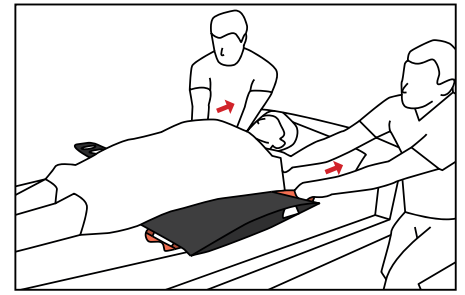


DK

Røntgenkassetten føres ind i I-Bag



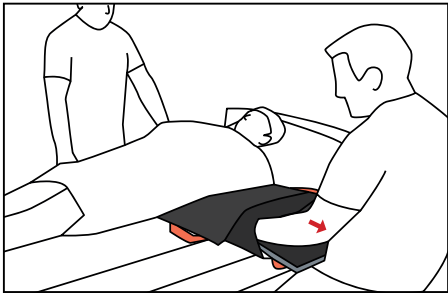
Hjælper 1 tager nu fat i trækarmen på I-Bag og hjælper 2 holder fast i O-Bag. Røntgenkassetten glides nu ind under patienten



Ved behov for justering kan man trække i håndtagene på O-Bag

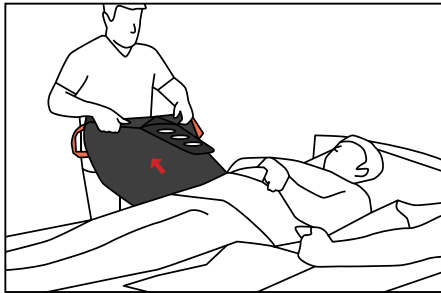
UK

DE



DK

Når røntgenkassetten ønskes fjernet, trækkes I-Bag ud og kassetten fjernes



Afslutningsvis trækkes O-Bag ud

UK

DE

# Fordele / Advantages / Vorteile

## X-Ray Master

DK

- Har unikke glideegenskaber
- Har lav vægt
- Er hygiejnisk

UK

DE

# Tilkøb / Acquisitions / Akquisitionen

**MC 001-8040** [ HMI: 36382 ]  
Master Comfort Støttekile / Support Wedge /  
Stützeile - 2 stk. / 2 pcs. / 2 stück

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 40 x B/W 15 x H 5 cm



**MC 001-1811** [ HMI: 50804 ]  
Inko Master Soft - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 120 x B/W 140 cm



**MC 001-1810** [ HMI: 19991 ]  
Inko Master Frotté / Terry Cloth /  
Frottee - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 120 x B/W 140 cm



**MC 001-1940** [ HMI: 33244 ]  
Silk Master - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 100 x B/W 200 cm



**MC 002-1940** [ HMI: 80335 ]  
Silk Master Pro - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 100 x B/W 200 cm



**MC 002-1952** [ HMI: 80337 ]  
Quick On Stretch - **80**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 200 x B/W 80 x H 30 cm



**MC 001-1307** [ HMI: 89657 ]  
BASIC Inco - **Small**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 90 x B/W 140 cm



**MC 001-1308** [ HMI: 89658 ]  
BASIC Inco - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 120 x B/W 140 cm



**MC 001-1312** [ HMI: 89659 ]  
BASIC Slide

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 75 x B/W 70 cm



**MC 001-1313** [ HMI: 89661 ]  
BASIC Grip

Håndtag / Handles / Handgriff: 6  
Side / Page / Seite: 1  
Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 140 x B/W 145 cm



**MC 001-8020** [ HMI: 45939 ]  
Master Comfort Vaskekile - **Medium** / Washing  
Wedge / Waschkeil

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 70 x B/W 40 x H 30 cm



**MC 001-1271** [ HMI: 39025 ]  
Slide Master Nylon - Wide

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 60 x B/W 100 cm



**MC 001-1203** [ HMI: 34302 ]  
Nylon Master Åbent - **Medium** / Open / Offen

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 80 x B/W 160 cm



**MC 003-3021** [ HMI: 37426 ]  
Mini Master Velour - **Medium**

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 60 x B/W 22 cm



**MC 001-1947** [ HMI: 84373 ]  
Master Turner Trækstropper / Pull Straps /  
Zugband

Størrelse / Dimensions / Größe:  
L 140 x B/W 5 cm



## Vaske- og tørrevejledning

Vasketemperatur: **40 - 85°C**

Tørretumbling: **max 60°C**

Lufttørring: forlænger holdbarhed væsentligt

Anvend ikke skyllemiddel.

Anvend vaskemiddel uden blegemiddel og klorholdige forbindelser.

I tvivl?: +45 8693 8585

## Washing- and tumble instructions

Washing temperature: **40 - 85°C**

Tumble dry: **max 60°C**

Airdrying: extends durability significantly

Do not use softener.

Use detergent without bleach and chlorine-containing compounds.

In doubt?: +45 8693 8585

## Wasch- und Trocken anleitung

Waschtemperatur: **40 - 85°C**

Tumble dry: **max 60°C**

Lufttrocken: verlängert die Lebensdauer erheblich

Weichspüler dürfen nicht angewendet werden.

Waschmittel ohne Bleichmittel und chlorhaltige Verbindungen verwenden.

Im Zweifel?: +45 8693 8585

### ADVARSEL



Risiko for at bruger kan glide ud over sengens kant



Efterlad aldrig bruger liggende på master **care's** produkter med sænket sengehest



Efterlad aldrig bruger med master **care's** produkter hæftet på lift eller med sænket sengehest

### VIGTIGT

- Hvis disse hjælpemidler har en kritisk slitage eller på anden vis har skader, må de ikke benyttes
- Anvend altid produkterne i henhold til denne brugervejledning
- Efterse altid syningerne på disse produkter - både før og efter brug
- Er du i tvivl om brugen af disse hjælpemidler, skal du omgående kontakte master **care**/din forhandler

- Anvendes dette produkt ikke iht. denne brugervejledning påtager master **care** sig ikke ansvaret for ulykker, der medfører personskader
- Handel med master **care** A/S foregår i henhold til selskabets til enhver tid gældende Handels- og Forretningsbetingelser.
- **Burrebånd skal lukkes ved vask og tørring.**
- **Vaskestropper SKAL påsættes topstykkets burrebånd ved vask og tørring.**

### WARNING



There is a risk of the user slipping over the edge of the bed



Never leave the user lying on master **care's** products with lowered safety rails



Never leave the user with master **care's** products attached to the lift or with lowered safety rails

### IMPORTANT

- These products must not be used if they show critical wear or are otherwise damaged
- Always use the products in accordance with this manual
- Always check the stitching on these products - both before and after use
- If in doubt about the proper use of the products, please contact master **care**/your dealer immediately

- master **care** assumes no liability for accidents resulting in injuries if these products are not used in accordance with this manual
- Trading with master **care** is conducted in accordance with the company's at all time applicable Trade and Business Conditions
- **Velcro straps must be closed by washing and drying**
- **During wash and drying, the washing straps MUST be applied to the velcro on the top piece**

### ACHTUNG



Risiko dass der benutzer über die bettkante hinaus gleiten kann



Lassen Sie den Patienten niemals mit abgesenkten Seitenteilen auf einem master **care**-Produkt liegend zurück.



Lassen Sie den Patienten niemals mit einem am Lift angehängten master **care** Produkt zurück.

### WICHTIG

- Wenn diese Hilfsmittel eine kritische Verschleissstelle oder andere Beschädigungen aufweist, darf sie nicht in Anwendung genommen werden
- Die Produkte sind immer gem. dieser Bedienungsanleitung anzuwenden
- Kontrollieren Sie immer die Nähte dieser Produkte – sowohl vor als nach der Verwendung
- Wenn Sie mit Bezug auf die Anwendung dieser Hilfsmittel im Zweifel sind, wenden Sie sich bitte unverzüglich an master **care**/ Ihren Vertreter

- Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung dieser Produkte, übernimmt master **care** keine Haftung bei Unfällen, die zu Personenschäden führen
- Handel mit master **care** erfolgt nach dem immer aktuellen Handels- und Geschäftsbedingungen des Unternehmens
- **Die Gleitlaschen sollte durch Waschen und Trocknen verschlossen werden.**
- **Beim Waschen und Trocknen - SOLLEN die Waschstreifen auf dem Velcro des Oberteils angebracht werden**



Produkterne overholder standarderne for Klasse 1 produkter i Forordning for medicinsk udstyr (EU) 2017/745.

These products comply with the standards for Class 1 products in the Medical Device Regulation (EU) 2017/745.

Die Produkte entsprechen dem Standard der Klasse 1 laut Medizinproduktverordnung (EU) 2017/745.

Se mere her!

See more here!

Sehen Sie hier mehr!

